Heb

Chapter 10

Tamil Interlinear

Reference: Tamil Indian Revised Version (IRV)

1

Σκιὰν	γὰρ	ἔχων	ὁ	νόμος	τῶν	μελλόντων
நிழலை	ஏனெனில்	கொண்டிருக்கிற	–	நியாயப்பிரமாணம்	–உடைய	வரப்போகிற
G4639	G1063	G2192	G3588	G3551	G3588	G3195

ἀγαθῶν,	οὐκ	αὐτὴν	τὴν	εἰκόνα	τῶν	πραγμάτων,	κατ’
நன்மைகளின்	அல்ல	அதனுடைய	–	சாயலை	–உடைய	காரியங்களின்	–ஒவ்வொரு
G0018	G3756	G0846	G3588	G1504	G3588	G4229	G2596

ἐνιαυτὸν	ταῖς	αὐταῖς	θυσίαις,	ἃς	προσφέρουσιν	εἰς	τὸ
வருடமும்	–	அதே	பலிகளால்	அவைகளை	செலுத்துகிறார்கள்	–க்கு	–
G1763	G3588	G0846	G2378	G3739	G4374	G1519	G3588

διηνεκὲς,	οὐδέποτε	δύναται	τοὺς	προσερχομένους	τελειῶσαι.
இடைவிடாமல்	ஒருபோதும்	கூடாது	–	சேருகிறவர்களை	பூரணமாக்க
G1336	G3763	G1410	G3588	G4334	G5048

> இப்படியிருக்க, நியாயப்பிரமாணமானது வரப்போகிற நன்மைகளின் பொருளாக இல்லாமல், அவைகளின் நிழலாகமட்டும் இருக்கிறதினால், ஒவ்வொரு வருடமும் இடைவிடாமல் செலுத்தப்பட்டுவருகிற ஒரேவிதமான பலிகளினாலே அவைகளைச் செலுத்த வருகிறவர்களை ஒருபோதும் பூரணப்படுத்தாது.

2

ἐπεὶ	οὐκ	ἂν	ἐπαύσαντο	προσφερόμεναι,	διὰ	τὸ
இல்லையெனில்	இல்லையா	–	நிறுத்தப்பட்டிருக்கும்	செலுத்தப்படுவது	–ஆல்	–
G1893	G3756	G0302	G3973	G4374	G1223	G3588

μηδεμίαν	ἔχειν	ἔτι	συνείδησιν	ἁμαρτιῶν,	τοὺς
ஒரு–இல்லாத	கொண்டிருக்க	இனி	மனச்சாட்சியை	பாவங்களின்	–
G3367	G2192	G2089	G4893	G0266	G3588

λατρεύοντας	ἅπαξ	κεκαθαρισμένους?
ஆராதிக்கிறவர்கள்	ஒரேமுறை	சுத்திகரிக்கப்பட்டவர்களாய்
G3000	G0530	G2511

> பூரணப்படுத்துமானால், ஆராதனை செய்கிறவர்கள் ஒருமுறை சுத்தமாக்கப்பட்டப்பின்பு, இன்னும் பாவங்கள் உண்டு என்று உணர்த்தும் மனச்சாட்சி அவர்களுக்கு இல்லாததினால், அந்தப் பலிகளைச் செலுத்துகிறது நிறுத்தப்படும் அல்லவா?

3

ἀλλ’	ἐν	αὐταῖς,	ἀνάμνησις	ἁμαρτιῶν	κατ’	ἐνιαυτόν.
ஆனால்	–இல்	அவைகளில்	நினைவுகூருதல்	பாவங்களின்	–ஒவ்வொரு	வருடமும்
G0235	G1722	G0846	G0364	G0266	G2596	G1763

> அப்படி நிறுத்தாததினால், பாவங்கள் உண்டு என்று அவைகளினாலே ஒவ்வொரு வருடமும் நினைவுகூருதல் உண்டாயிருக்கிறது.

4

ἀδύνατον	γὰρ	αἷμα	ταύρων	καὶ	τράγων	ἀφαιρεῖν
சாத்தியமற்றது	ஏனெனில்	இரத்தம்	காளைகளின்	மற்றும்	வெள்ளாடுகளின்	நீக்குவது
G0102	G1063	G0129	G5022	G2532	G5131	G0851

ἁμαρτίας.
பாவங்களை
G0266

> அல்லாமலும், காளை, வெள்ளாட்டுக்கடா இவைகளுடைய இரத்தம் பாவங்களை நிவர்த்தி செய்யமுடியாதே.

5	Διὸ	εἰσερχόμενος	εἰς	τὸν	κόσμον,	λέγει,	Θυσίαν	καὶ
	ஆகையால்	வருகிறவராய்	-க்குள்	–	உலகத்தில்	சொல்லுகிறார்	பலியை	மற்றும்
	G1352	G1525	G1519	G3588	G2889	G3004	G2378	G2532

προσφορὰν	οὐκ	ἠθέλησας,	σῶμα	δὲ	κατηρτίσω	μοι.
காணிக்கையை	நீர்	விரும்பவில்லை	சரீரத்தை	ஆனால்	ஆயத்தம்செய்தீர்	எனக்கு
G4376	G3756	G2309	G4983	G1161	G2675	G1473

> ஆகவே, அவர் உலகத்திற்கு வந்தபோது: பலியையும், காணிக்கையையும் நீர் விரும்பவில்லை, ஒரு சரீரத்தை எனக்கு ஆயத்தம்பண்ணினீர்;

6	ὁλοκαυτώματα	καὶ	περὶ	ἁμαρτίας	οὐκ	εὐδόκησας.
	சர்வாங்க-தகனபலிகள்	மற்றும்	-குறித்து	பாவத்தின்	நீர்	பிரியப்படவில்லை
	G3646	G2532	G4012	G0266	G3756	G2106

> சர்வாங்க தகனபலிகளும், பாவநிவாரணபலிகளும் உமக்குப் பிரியமானது இல்லை என்றீர்.

7	τότε	εἶπον,	Ἰδοὺ,	ἥκω --	ἐν	κεφαλίδι	βιβλίου
	அப்பொழுது	சொன்னேன்	இதோ	வருகிறேன்	-இல்	சுருளில்	புத்தகத்தின்
	G5119	G3004	G3708	G2240	G1722	G2777	G0975

γέγραπται	περὶ	ἐμοῦ --	τοῦ	ποιῆσαι,	ὁ	Θεός,	τὸ	θέλημά
எழுதப்பட்டிருக்கிறது	-குறித்து	என்னை	–	செய்ய	–	தேவனே	–	சித்தத்தை
G1125	G4012	G1473	G3588	G4160	G3588	G2316	G3588	G2307

σου.
உம்முடைய
G4771

> அப்பொழுது நான்: தேவனே, உம்முடைய விருப்பத்தின்படிசெய்ய, இதோ, வருகிறேன், புத்தகச்சுருளில் என்னைக்குறித்து எழுதியிருக்கிறது என்று சொன்னேன் என்றார்.

8	ἀνώτερον	λέγων,	ὅτι	Θυσίας,	καὶ	προσφορὰς,	καὶ
	மேலாக	சொல்லி	–	பலிகளை	மற்றும்	காணிக்கைகளை	மற்றும்
	G0511	G3004	G3754	G2378	G2532	G4376	G2532

ὁλοκαυτώματα,	καὶ	περὶ	ἁμαρτίας,	οὐκ	ἠθέλησας;
சர்வாங்க-தகனபலிகளை	மற்றும்	-குறித்து	பாவத்தின்	நீர்	விரும்பவில்லை
G3646	G2532	G4012	G0266	G3756	G2309

οὐδὲ	εὐδόκησας --	αἵτινες	κατὰ	νόμον;
பிரியப்படவும்இல்லை	–	அவைகள்	-படி	நியாயப்பிரமாணத்தின்
G3761	G2106	G3748	G2596	G3551

προσφέρονται
செலுத்தப்படுகின்றன
G4374

> நியாயப்பிரமாணத்தின்படி செலுத்தப்பட்டுவருகிற பலிகளைக்குறித்து மேலே சொன்னதுபோல: பலியையும், காணிக்கையையும், சர்வாங்கதகனபலிகளையும், பாவநிவாரணபலிகளையும் நீர் விரும்பவில்லை, அவைகள் உமக்குப் பிரியமானது இல்லை என்று சொன்னபின்பு:

9	τότε	εἴρηκεν,	Ἰδοὺ,	ἥκω,	τοῦ	ποιῆσαι	τὸ	θέλημά
	அப்பொழுது	சொல்லியிருக்கிறார்	இதோ	வருகிறேன்	–	செய்ய	–	சித்தத்தை
	G5119	G2046	G3708	G2240	G3588	G4160	G3588	G2307

σου.	ἀναιρεῖ	τὸ	πρῶτον,	ἵνα	τὸ	δεύτερον	στήσῃ;
உம்முடைய	நீக்குகிறார்	–	முதலாவதை	-க்காக	–	இரண்டாவதை	நிலைநிறுத்த
G4771	G0337	G3588	G4413	G2443	G3588	G1208	G2476

> தேவனே, உம்முடைய விருப்பத்தின்படிசெய்ய, இதோ, வருகிறேன் என்று சொன்னார். இரண்டாவதை நிலைநிறுத்துவதற்காக முதலாவதை நீக்கிப்போடுகிறார்.

10 ἐν ᾧ θελήματι, ἡγιασμένοι ἐσμὲν, διὰ τῆς
-இல் எந்த சித்தத்தினால் பரிசுத்தமாக்கப்பட்டவர்களாய் இருக்கிறோம் -ஆல் –
G1722 G3739 G2307 G0037 G1510 G1223 G3588

προσφορᾶς τοῦ σώματος Ἰησοῦ Χριστοῦ ἐφάπαξ.
காணிக்கையின் -உடைய சரீரத்தின் இயேசு கிறிஸ்துவின் ஒரேமுறையாய்
G4376 G3588 G4983 G2424 G5547 G2178

> இயேசுகிறிஸ்துவினுடைய சரீரம் ஒரேமுறை பலியிடப்பட்டதினாலே, அந்த விருப்பத்தின்படி நாம் பரிசுத்தமாக்கப்பட்டு இருக்கிறோம்.

11 Καὶ πᾶς μὲν ἱερεὺς ἕστηκεν καθ’ ἡμέραν
மற்றும் ஒவ்வொரு – ஆசாரியன் நின்றுகொண்டிருக்கிறான் -ஒவ்வொரு நாளும்
G2532 G3956 G3303 G2409 G2476 G2596 G2250

λειτουργῶν, καὶ τὰς αὐτὰς πολλάκις προσφέρων θυσίας, αἵτινες
ஊழியம்செய்து மற்றும் – அதே அடிக்கடி செலுத்தி பலிகளை அவைகள்
G3008 G2532 G3588 G0846 G4178 G4374 G2378 G3748

οὐδέποτε δύνανται περιελεῖν ἁμαρτίας.
ஒருபோதும் கூடாது நீக்க பாவங்களை
G3763 G1410 G4014 G0266

> அன்றியும், எந்த ஆசாரியனும் தினந்தோறும் ஆராதனை செய்கிறவனாகவும், பாவங்களை ஒருபோதும் நிவர்த்திசெய்யமுடியாத ஒரேவிதமான பலிகளை அநேகமுறை செலுத்திவருகிறவனாகவும் நிற்பான்.

12 οὗτος δὲ, μίαν ὑπὲρ ἁμαρτιῶν προσενέγκας θυσίαν εἰς τὸ
இவரோ ஆனால் ஒரே -க்காக பாவங்களுக்காக செலுத்தி பலியை -க்கு –
G3778 G1161 G1520 G5228 G0266 G4374 G2378 G1519 G3588

διηνεκὲς, ἐκάθισεν ἐν δεξιᾷ τοῦ Θεοῦ;
என்றென்றைக்கும் உட்கார்ந்தார் -இல் வலதுபாரிசத்தில் -உடைய தேவனுடைய
G1336 G2523 G1722 G1188 G3588 G2316

> இவரோ, பாவங்களுக்காக ஒரே பலியைச் செலுத்தி என்றென்றைக்கும் தேவனுடைய வலதுபக்கத்தில் உட்கார்ந்து,

13 τὸ λοιπὸν ἐκδεχόμενος ἕως τεθῶσιν οἱ ἐχθροὶ αὐτοῦ
– மீதியாய் காத்திருக்கிறார் -வரை வைக்கப்படும் – சத்துருக்கள் அவருடைய
G3588 G3063 G1551 G2193 G5087 G3588 G2190 G0846

ὑποπόδιον τῶν ποδῶν αὐτοῦ.
பாதபடியாக -உடைய பாதங்களின் அவருடைய
G5286 G3588 G4228 G0846

> இனித் தம்முடைய எதிரிகளைத் தமது பாதத்தின் கீழே போடும்வரைக்கும் காத்துக்கொண்டிருக்கிறார்.

14 μιᾷ γὰρ προσφορᾷ, τετελείωκεν εἰς τὸ
ஒரே ஏனெனில் காணிக்கையினால் பூரணப்படுத்தியிருக்கிறார் -க்கு –
G1520 G1063 G4376 G5048 G1519 G3588

διηνεκὲς, τοὺς ἁγιαζομένους.
என்றென்றைக்கும் – பரிசுத்தமாக்கப்படுகிறவர்களை
G1336 G3588 G0037

> ஏனென்றால், பரிசுத்தமாக்கப்படுகிறவர்களை ஒரே பலியினாலே இவர் என்றென்றைக்கும் பூரணப்படுத்தியிருக்கிறார்.

15 Μαρτυρεῖ δὲ ἡμῖν καὶ τὸ Πνεῦμα τὸ Ἅγιον;
சாட்சிகொடுக்கிறது -யும் நமக்கு -யும் – ஆவியானவர் – பரிசுத்தமான
G3140 G1161 G1473 G2532 G3588 G4151 G3588 G0040

μετὰ γὰρ τὸ εἰρηκέναι,
-க்குப்பின் ஏனெனில் – சொல்லியபின்
G3326 G1063 G3588 G2046

> இதைப்பற்றி பரிசுத்த ஆவியானவரும் நமக்குச் சாட்சிச்சொல்லுகிறார்; எப்படியென்றால்:

16 Αὕτη ἡ διαθήκη ἣν διαθήσομαι πρὸς αὐτοὺς, μετὰ τὰς
இது – உடன்படிக்கை எந்த செய்வேன் -க்கு அவர்களுக்கு -க்குப்பின் –
G3778 G3588 G1242 G3739 G1303 G4314 G0846 G3326 G3588

ἡμέρας ἐκείνας, λέγει Κύριος: διδοὺς νόμους
நாட்கள் அந்த சொல்லுகிறார் ஆண்டவர் கொடுத்து நியாயப்பிரமாணங்களை
G2250 G1565 G3004 G2962 G1325 G3551

μου ἐπὶ καρδίας αὐτῶν, καὶ ἐπὶ τὴν διάνοιαν
என்னுடைய -மேல் இருதயங்களின் அவர்களுடைய மற்றும் -மேல் – மனதின்
G1473 G1909 G2588 G0846 G2532 G1909 G3588 G1271

αὐτῶν, ἐπιγράψω αὐτούς;
அவர்களுடைய எழுதுவேன் அவைகளை
G0846 G1924 G0846

> அந்த நாட்களுக்குப்பின்பு நான் அவர்களோடு செய்யும் உடன்படிக்கையாவது: நான் என்னுடைய கட்டளைகளை அவர்களுடைய இருதயங்களில் வைத்து, அவைகளை அவர்களுடைய மனதில் எழுதுவேன் என்று கர்த்தர் சொல்லுகிறார் என்பதை உரைத்தப்பின்பு,

17 καὶ, τῶν ἁμαρτιῶν αὐτῶν, καὶ τῶν ἀνομιῶν
மற்றும் -உடைய பாவங்களை அவர்களுடைய மற்றும் -உடைய அக்கிரமங்களை
G2532 G3588 G0266 G0846 G2532 G3588 G0458

αὐτῶν, οὐ μὴ μνησθήσομαι ἔτι.
அவர்களுடைய இல்லை ஒருபோதும் நினைப்பேன் இனி
G0846 G3756 G3361 G3403 G2089

> அவர்களுடைய பாவங்களையும் அவர்களுடைய அக்கிரமங்களையும் நான் இனி நினைப்பதில்லை என்பதைச் சொல்லுகிறார்.

18 ὅπου δὲ ἄφεσις τούτων, οὐκέτι προσφορὰ περὶ ἁμαρτίας.
எங்கே -யும் மன்னிப்பு இவைகளுக்கு இனிமேல் காணிக்கை -குறித்து பாவத்தின்
G3699 G1161 G0859 G3778 G3765 G4376 G4012 G0266

> இவைகள் மன்னிக்கப்பட்டதுண்டானால், இனிப் பாவத்திற்காக பலி செலுத்தப்படுவது இல்லை.

19 Ἔχοντες οὖν, ἀδελφοί, παρρησίαν εἰς τὴν
கொண்டிருக்கிறபடியால் ஆகையால் சகோதரர்களே தைரியத்தை -க்கு –
G2192 G3767 G0080 G3954 G1519 G3588

εἴσοδον τῶν ἁγίων, ἐν τῷ αἵματι Ἰησοῦ,
பிரவேசத்தை -உடைய பரிசுத்தஸ்தலத்தின் -இல் – இரத்தத்தினால் இயேசுவின்
G1529 G3588 G0040 G1722 G3588 G0129 G2424

> ஆகவே, சகோதரர்களே, நாம் பரிசுத்த இடத்தில் நுழைவதற்கு இயேசுவானவர் தமது சரீரமாகிய திரையின்வழியாகப் புதியதும் ஜீவனுமான வழியை நமக்கு உண்டுபண்ணினதினால்,

20

ἣν	ἐνεκαίνισεν	ἡμῖν	ὁδὸν	πρόσφατον,	καὶ	ζῶσαν,	διὰ	τοῦ
எந்த	திறந்தார்	நமக்கு	வழியை	புதிய	மற்றும்	ஜீவனுள்ள	-ஆல்	-உடைய
G3739	G1457	G1473	G3598	G4372	G2532	G2198	G1223	G3588

καταπετάσματος,	τοῦτ’	ἔστιν,	τῆς	σαρκὸς	αὐτοῦ;
திரைச்சீலையின்	அதாவது	ஆகும்	-உடைய	மாம்சத்தின்	அவருடைய
G2665	G3778	G1510	G3588	G4561	G0846

> அந்தவழியாக நுழைவதற்கு அவருடைய இரத்தத்தினாலே நமக்குத் தைரியம் உண்டாயிருக்கிறதினாலும்,

21

καὶ	ἱερέα	μέγαν,	ἐπὶ	τὸν	οἶκον	τοῦ	Θεοῦ,
மற்றும்	ஆசாரியராய்	பெரிய	-மேல்	-	வீட்டின்	-உடைய	தேவனுடைய
G2532	G2409	G3173	G1909	G3588	G3624	G3588	G2316

> தேவனுடைய வீட்டின்மேல் அதிகாரியான பிரதான ஆசாரியர்கள் ஒருவர் நமக்கு இருக்கிறதினாலும்,

22

προσερχώμεθα	μετὰ	ἀληθινῆς	καρδίας,	ἐν	πληροφορίᾳ
சேருவோம்	-உடன்	உண்மையான	இருதயத்துடன்	-இல்	நிறைந்த-நிச்சயத்தில்
G4334	G3326	G0228	G2588	G1722	G4136

πίστεως;	ῥεραντισμένοι	τὰς	καρδίας,	ἀπὸ	συνειδήσεως
விசுவாசத்தின்	தெளிக்கப்பட்டவர்களாய்	-	இருதயங்களில்	-இலிருந்து	மனச்சாட்சியின்
G4102	G4472	G3588	G2588	G0575	G4893

πονηρᾶς;	καὶ	λελουσμένοι	τὸ	σῶμα,	ὕδατι	καθαρῷ.
பொல்லாத	மற்றும்	கழுவப்பட்டவர்களாய்	-	சரீரத்தில்	தண்ணீரால்	சுத்தமான
G4190	G2532	G3068	G3588	G4983	G5204	G2513

> தீயமனச்சாட்சி நீங்கத் தெளிக்கப்பட்ட இருதயம் உள்ளவர்களாகவும், சுத்த தண்ணீரினால் கழுவப்பட்ட சரீரம் உள்ளவர்களாகவும், உண்மையுள்ள இருதயத்தோடும் விசுவாசத்தின் பூரண நிச்சயத்தோடும் சேரக்கடவோம்.

23

κατέχωμεν	τὴν	ὁμολογίαν	τῆς	ἐλπίδος,	ἀκλινῆ;
பற்றிக்கொள்வோம்	-	அறிக்கையை	-உடைய	நம்பிக்கையின்	அசையாமல்
G2722	G3588	G3671	G3588	G1680	G0186

πιστὸς	γὰρ	ὁ	ἐπαγγειλάμενος;
உண்மையுள்ளவர்	ஏனெனில்	-	வாக்குத்தத்தம்-செய்தவர்
G4103	G1063	G3588	G1861

> அல்லாமலும், நம்முடைய நம்பிக்கையை அறிக்கையிடுவதில் அசைவில்லாமல் உறுதியாக இருப்போம்; வாக்குத்தத்தம்பண்ணினவர் உண்மையுள்ளவராக இருக்கிறாரே.

24

καὶ	κατανοῶμεν	ἀλλήλους,	εἰς	παροξυσμὸν	ἀγάπης	καὶ
மற்றும்	கவனிப்போம்	ஒருவரையொருவர்	-க்கு	தூண்டுதலுக்காக	அன்பின்	மற்றும்
G2532	G2657	G0240	G1519	G3948	G0026	G2532

καλῶν	ἔργων;
நல்ல	செயல்களின்
G2570	G2041

> மேலும், அன்புக்கும் நல்ல செய்கைகளுக்கும் நாம் ஏவப்படுவதற்காக ஒருவரையொருவர் கவனித்து;

25

μὴ	ἐγκαταλείποντες	τὴν	ἐπισυναγωγὴν	ἑαυτῶν,	καθὼς	ἔθος
விட்டுவிடாமல்	கைவிடாமல்	–	கூடிவருதலை	நம்முடைய	எப்படி	வழக்கம்
G3361	G1459	G3588	G1997	G1438	G2531	G1485

τισίν;	ἀλλὰ	παρακαλοῦντες,	καὶ	τοσούτῳ	μᾶλλον,	ὅσῳ
சிலருக்கு	ஆனால்	உற்சாகப்படுத்தி	மற்றும்	அவ்வளவு	அதிகமாய்	எவ்வளவு
G5100	G0235	G3870	G2532	G5118	G3123	G3745

βλέπετε	ἐγγίζουσαν	τὴν	ἡμέραν.
பார்க்கிறீர்கள்	நெருங்கிவருகிற	–	நாளை
G0991	G1448	G3588	G2250

> சபை கூடிவருகிறதைச் சிலர் விட்டுவிடுகிறதுபோல நாமும் விட்டுவிடாமல், ஒருவருக்கொருவர் புத்திசொல்லவேண்டும்; நாட்கள் நெருங்கி வருகிறதை எவ்வளவாகப் பார்க்கிறீர்களோ அவ்வளவாகப் புத்திசொல்லவேண்டும்.

26

Ἑκουσίως	γὰρ	ἁμαρτανόντων	ἡμῶν,	μετὰ	τὸ	λαβεῖν
மனப்பூர்வமாய்	ஏனெனில்	பாவம்செய்கிற	நாம்	-க்குப்பின்	–	பெற்றுக்கொண்ட
G1596	G1063	G0264	G1473	G3326	G3588	G2983

τὴν	ἐπίγνωσιν	τῆς	ἀληθείας,	οὐκέτι	περὶ	ἁμαρτιῶν
–	அறிவை	-உடைய	சத்தியத்தின்	இனிமேல்	-குறித்து	பாவங்களுக்காக
G3588	G1922	G3588	G0225	G3765	G4012	G0266

ἀπολείπεται	θυσία,
மீதியாயிருக்கவில்லை	பலி
G0620	G2378

> சத்தியத்தை அறியும் அறிவை அடைந்தபின்பு, நாம் மனப்பூர்வமாகப் பாவம் செய்கிறவர்களாக இருந்தால், பாவங்களுக்காக செலுத்தப்படும் வேறொரு பலி இனி இல்லாமல்,

27

φοβερὰ	δέ	τις	ἐκδοχὴ	κρίσεως,	καὶ	πυρὸς
பயங்கரமான	ஆனால்	ஒரு	எதிர்பார்ப்பு	நியாயத்தீர்ப்பின்	மற்றும்	நெருப்பின்
G5398	G1161	G5100	G1561	G2920	G2532	G4442

ζῆλος	ἐσθίειν	μέλλοντος	τοὺς	ὑπεναντίους.
வைராக்கியம்	பட்சிக்கப்போகிற	–	–	விரோதிகளை
G2205	G2068	G3195	G3588	G5227

> நியாயத்தீர்ப்பு வரும் என்று பயத்தோடு எதிர்பார்ப்பதும், எதிரிகளை அழிக்கும் கோபத்தின் தண்டனையுமே இருக்கும்.

28

ἀθετήσας	τις	νόμον	Μωϋσέως,	χωρὶς	οἰκτιρμῶν
தள்ளிவைத்த	ஒருவன்	நியாயப்பிரமாணத்தை	மோசேயின்	இரக்கமின்றி	–
G0114	G5100	G3551	G3475	G5565	G3628

ἐπὶ	δυσὶν	ἢ	τρισὶν	μάρτυσιν,	ἀποθνήσκει.
-மேல்	இரண்டு	அல்லது	மூன்று	சாட்சிகளின்	சாகிறான்
G1909	G1417	G2228	G5140	G3144	G0599

> மோசேயினுடைய நியாயப்பிரமாணத்தைத் தள்ளுகிறவன் இரக்கம்பெறாமல் இரண்டு மூன்று சாட்சிகளின் வாக்கினாலே சாகிறானே;

29

πόσῳ	δοκεῖτε	χείρονος,	ἀξιωθήσεται	τιμωρίας,	ὁ	τὸν
எவ்வளவு	நினைக்கிறீர்கள்	மோசமான	பாத்திரனாவான்	தண்டனையின்	–	–
G4214	G1380	G5501	G0515	G5098	G3588	G3588

Υἱὸν	τοῦ	Θεοῦ	καταπατήσας,	καὶ	τὸ	αἷμα	τῆς
குமாரனை	-உடைய	தேவனுடைய	காலால்மிதித்த	மற்றும்	–	இரத்தத்தை	-உடைய
G5207	G3588	G2316	G2662	G2532	G3588	G0129	G3588

διαθήκης	κοινὸν	ἡγησάμενος,	ἐν	ᾧ	ἡγιάσθη,
உடன்படிக்கையின்	சாதாரணமென்று	எண்ணின	-இல்	எந்த	பரிசுத்தமாக்கப்பட்டான்
G1242	G2839	G2233	G1722	G3739	G0037

καὶ	τὸ	Πνεῦμα	τῆς	χάριτος	ἐνυβρίσας!
மற்றும்	–	ஆவியானவரை	-உடைய	கிருபையின்	அவமதித்த
G2532	G3588	G4151	G3588	G5485	G1796

> தேவனுடைய குமாரனைக் காலின் கீழ் மிதித்து, தன்னைப் பரிசுத்தம் செய்த உடன்படிக்கையின் இரத்தத்தை அசுத்தம் என்று நினைத்து, கிருபையின் ஆவியை அவமதிக்கிறவன் எவ்வளவு கொடிய தண்டனைக்கு தகுதியானவனாக இருப்பான் என்பதை யோசித்துப்பாருங்கள்.

30

οἴδαμεν	γὰρ	τὸν	εἰπόντα,	Ἐμοὶ	ἐκδίκησις;	ἐγὼ
அறிந்திருக்கிறோம்	ஏனெனில்	–	சொன்னவரை	எனக்கு	பழிவாங்குதல்	நான்
G1492	G1063	G3588	G3004	G1473	G1557	G1473

ἀνταποδώσω,	καὶ	πάλιν,	Κρινεῖ	Κύριος	τὸν	λαὸν
பதிலளிப்பேன்	மற்றும்	மறுபடியும்	நியாயந்தீர்ப்பார்	ஆண்டவர்	–	ஜனத்தை
G0467	G2532	G3825	G2919	G2962	G3588	G2992

αὐτοῦ.
அவருடைய
G0846

> பழிவாங்குதல் என்னுடையது, நானே பதில்செய்வேன் என்று கர்த்தர் சொல்லுகிறார் என்றும், கர்த்தர் தம்முடைய மக்களை நியாயந்தீர்ப்பார் என்றும் சொன்னவர் யார் என்று அறிவோம்.

31

φοβερὸν	τὸ	ἐμπεσεῖν	εἰς	χεῖρας	Θεοῦ	ζῶντος.
பயங்கரமானது	–	விழுவது	-க்குள்	கைகளில்	தேவனுடைய	ஜீவனுள்ள
G5398	G3588	G1706	G1519	G5495	G2316	G2198

> ஜீவனுள்ள தேவனுடைய கைகளில் விழுகிறது பயங்கரமாக இருக்குமே.

32

Ἀναμιμνῄσκεσθε	δὲ	τὰς	πρότερον	ἡμέρας	ἐν	αἷς,	φωτισθέντες,
நினைவுகூருங்கள்	-யும்	–	முன்பு	நாட்களை	-இல்	அந்த	பிரகாசிக்கப்பட்டு
G0363	G1161	G3588	G4386	G2250	G1722	G3739	G5461

πολλὴν	ἄθλησιν	ὑπεμείνατε	παθημάτων;
மிகுந்த	போராட்டத்தை	சகித்தீர்கள்	பாடுகளின்
G4183	G0119	G5278	G3804

> முந்தின நாட்களை நினைத்துக்கொள்ளுங்கள்; நீங்கள் பிரகாசமாக்கப்பட்டிருந்த அந்த நாட்களில் உபத்திரவங்களாகிய அதிக போராட்டத்தைச் சகித்தீர்களே.

33 τοῦτο μὲν, ὀνειδισμοῖς τε καὶ θλίψεσιν
இதில் ஒருபுறம் நிந்தைகளாலும் – மற்றும் உபத்திரவங்களாலும்
G3778 G3303 G3680 G5037 G2532 G2347

θεατριζόμενοι; τοῦτο δὲ, κοινωνοὶ τῶν οὕτως
வேடிக்கையாக்கப்பட்டீர்கள் இதில் மறுபுறம் பங்காளிகளாய் -உடைய அப்படி
G2301 G3778 G1161 G2844 G3588 G3779

ἀναστρεφομένων γενηθέντες.
நடத்தப்பட்டவர்களுக்கு ஆனீர்கள்
G0390 G1096

> நிந்தைகளாலும், உபத்திரவங்களாலும் நீங்கள் வேடிக்கையாக்கப்பட்டதுமட்டுமில்லாமல், அப்படி நடத்தப்பட்டவர்களுக்குப் பங்காளிகளுமானீர்கள்.

34 καὶ γὰρ τοῖς δεσμίοις συνεπαθήσατε, καὶ τὴν
ஏனெனில் -யும் – கட்டுண்டவர்களுக்கு இரக்கம்காட்டினீர்கள் மற்றும் –
G2532 G1063 G3588 G1198 G4834 G2532 G3588

ἁρπαγὴν τῶν ὑπαρχόντων ὑμῶν, μετὰ χαρᾶς
கொள்ளையிடுதலை -உடைய ஆஸ்தியின் உங்களுடைய -உடன் சந்தோஷத்துடன்
G0724 G3588 G5225 G4771 G3326 G5479

προσεδέξασθε, γινώσκοντες ἔχειν ἑαυτοὺς κρείττονα
ஏற்றுக்கொண்டீர்கள் அறிந்து கொண்டிருக்கிறீர்கள் உங்களுக்கு மேன்மையான
G4327 G1097 G2192 G1438 G2909

ὕπαρξιν, καὶ μένουσαν.
சொத்தை மற்றும் நிலைத்திருக்கிற
G5223 G2532 G3306

> நான் கட்டப்பட்டிருக்கும்போது நீங்கள் என்னைக்குறித்துப் பரிதாபப்பட்டதுமில்லாமல், பரலோகத்தில் அதிக மேன்மையும் நிலையுள்ளதுமான சொத்து உங்களுக்கு உண்டு என்று அறிந்து, உங்களுடைய ஆஸ்திகளையும் சந்தோஷமாகக் கொள்ளையிடக் கொடுத்தீர்கள்.

35 Μὴ ἀποβάλητε οὖν τὴν παρρησίαν ὑμῶν, ἥτις
எறியாதீர்கள் தள்ளிவிடாதீர்கள் ஆகையால் – தைரியத்தை உங்களுடைய அது
G3361 G0577 G3767 G3588 G3954 G4771 G3748

ἔχει μεγάλην μισθαποδοσίαν.
கொண்டிருக்கிறது பெரிய பலனை
G2192 G3173 G3405

> ஆகவே, அதிக பலனைத் தரும் உங்களுடைய தைரியத்தை விட்டுவிடாமல் இருங்கள்.

36 ὑπομονῆς γὰρ ἔχετε χρείαν, ἵνα τὸ θέλημα
பொறுமையின் ஏனெனில் கொண்டிருக்கிறீர்கள் தேவையை -க்காக – சித்தத்தை
G5281 G1063 G2192 G5532 G2443 G3588 G2307

τοῦ Θεοῦ ποιήσαντες, κομίσησθε τὴν ἐπαγγελίαν.
-உடைய தேவனுடைய செய்து பெற்றுக்கொள்ள – வாக்குத்தத்தத்தை
G3588 G2316 G4160 G2865 G3588 G1860

> நீங்கள் தேவனுடைய விருப்பத்தின்படிசெய்து, வாக்குத்தத்தம்பண்ணப்பட்டதைப் பெறுவதற்குப் பொறுமை உங்களுக்கு வேண்டியதாக இருக்கிறது.

37								
	ἔτι	γὰρ	μικρὸν	ὅσον	ὅσον,	ὁ	ἐρχόμενος	ἥξει,
	இன்னும்	ஏனெனில்	கொஞ்சம்	எவ்வளவு	சீக்கிரம்	–	வருகிறவர்	வருவார்
	G2089	G1063	G3398	G3745	G3745	G3588	G2064	G2240

καὶ	οὐ	χρονίσει.
மற்றும்	இல்லை	தாமதிப்பார்
G2532	G3756	G5549

> வருகிறவர் இன்னும் கொஞ்சக்காலத்தில் வருவார், தாமதம் செய்யார்.

38							
	ὁ	δὲ	δίκαιός	μου,	ἐκ	πίστεως	ζήσεται;
	–	ஆனால்	நீதிமான்	என்னுடைய	-இலிருந்து	விசுவாசத்தினால்	பிழைப்பான்
	G3588	G1161	G1342	G1473	G1537	G4102	G2198

καὶ	ἐὰν	ὑποστείληται,	οὐκ	εὐδοκεῖ	ἡ	ψυχή
மற்றும்	ஆனால்	பின்வாங்கினால்	இல்லை	பிரியப்படுகிறது	–	ஆத்துமா
G2532	G1437	G5288	G3756	G2106	G3588	G5590

μου	ἐν	αὐτῷ.
என்னுடைய	-இல்	அவனில்
G1473	G1722	G0846

> விசுவாசத்தினாலே நீதிமான் பிழைப்பான், பின்வாங்கிப்போவான் என்றால் அவன்மேல் என் ஆத்துமா பிரியமாக இருக்காது என்கிறார்.

39								
	ἡμεῖς	δὲ	οὐκ	ἐσμὲν	ὑποστολῆς	εἰς	ἀπώλειαν,	ἀλλὰ
	நாமோ	ஆனால்	அல்ல	இருக்கிறோம்	பின்வாங்குதலின்	-க்கு	அழிவுக்கு	ஆனால்
	G1473	G1161	G3756	G1510	G5289	G1519	G0684	G0235

πίστεως	εἰς	περιποίησιν	ψυχῆς.
விசுவாசத்தின்	-க்கு	ஆத்துமாவின்-இரட்சிப்புக்கு	–
G4102	G1519	G4047	G5590

> நாமோ கெட்டுப்போகப் பின்வாங்குகிறவர்களாக இருக்காமல், ஆத்துமாவைக் காக்க விசுவாசிக்கிறவர்களாக இருக்கிறோம்.